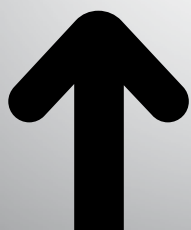




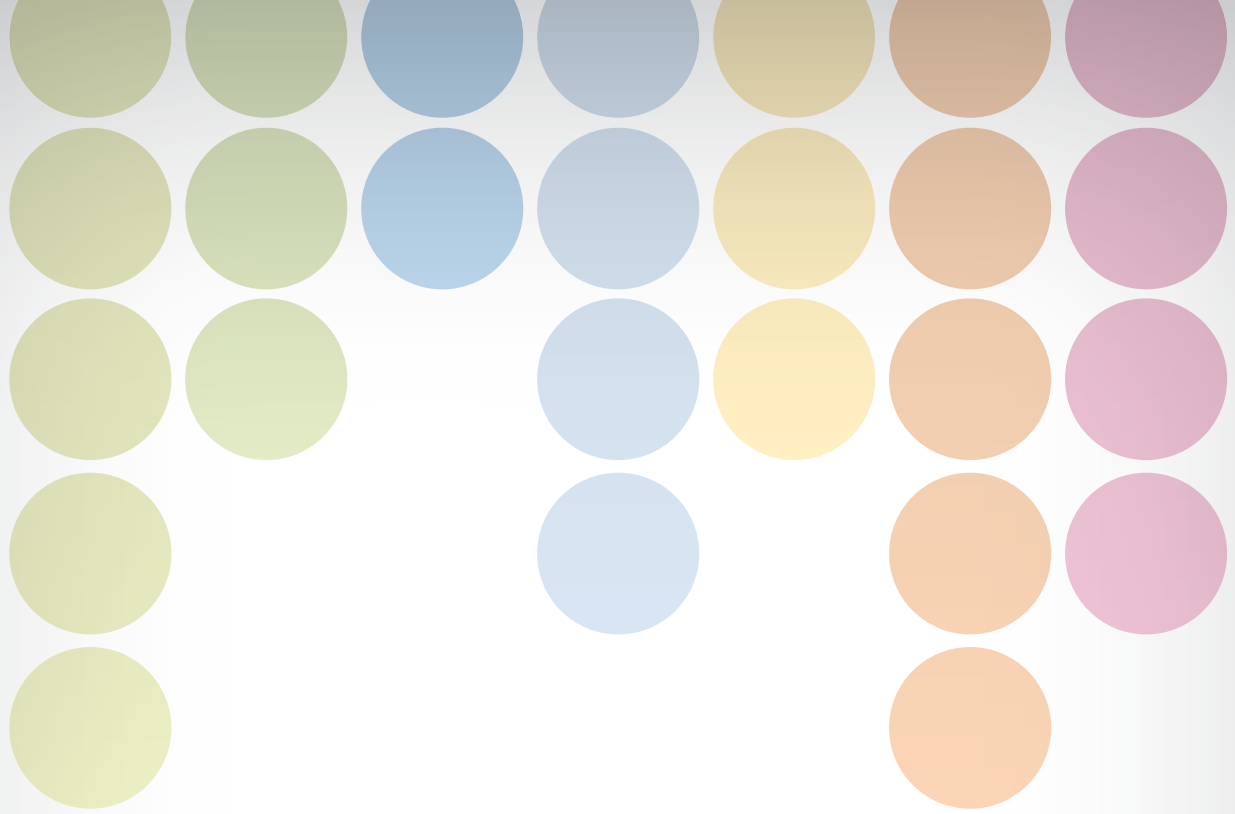
CATALOGO GENERALE | GENERAL CATALOGUE

# ITALWEBER

**Un mondo di protezione**



2012



**ITALWEBER**  
Un mondo di protezione



# ITALWEBER

Un mondo di protezione



Tutto è più veloce, le decisioni devono essere prese in tempi ristretti, la necessità di fruire di informazioni tecniche chiare complete e dove la competenza deve essere a disposizione nel più breve tempo possibile: i cataloghi rappresentano uno strumento di lavoro fondamentale.

Lo sviluppo delle energie rinnovabili ci ha visto in prima linea, sempre attenti alle necessità del mercato, con prodotti nuovi, con la giusta attenzione alle regole e all'evolversi delle normative, sempre concentrati nel garantire al cliente il miglior servizio possibile, questo è ciò che ci si aspetta da noi.

Per questo al centro abbiamo messo le persone, quelle che con il lavoro hanno contribuito a rendere questa società competente e dinamica, in un mercato sempre più complesso e competitivo dove la tecnologia rende obsoleti metodi e sistemi in tempi brevissimi. Per questo al centro abbiamo messo i clienti, lo abbiamo fatto con la professionalità e la serietà di chi ha in mente un unico obiettivo, quello di offrire la certezza di trovarsi di fronte ad un partner affidabile e preparato.

Per questo al centro abbiamo messo la sicurezza, per le persone, per le macchine e per gli impianti realizzati e protetti dai nostri componenti, con la consapevolezza che fornire prodotti certificati e garantiti sia la carta vincente.

Molto di più di un semplice catalogo ma la garanzia che dietro centinaia di pagine tecniche piene di numeri e tabelle ci sia sempre qualcuno che risponde "Buongiorno, come posso aiutarla."

*Everything is faster, decisions must be taken in a short time, the need to receive comprehensive technical information clearly and where the expertise should be available as soon as possible: catalogues are an essential working tool. The development or renewable energy has seen us at the forefront, always attentive to the needs of the market with new products, with proper attention to the rules and to the regulatory evolving of norms, always focused in providing the best possible service to the customer; this is what everybody expect from us.*

*That's the reason why at the centre we put People, those which but their work contribute to making this Company responsible, dynamic in an increasingly complex and competitive market, where technology make obsolete methods and systems in a very short time. That's the reason why at the centre we put our Customers, we did it with professionalism and seriousness of those who have one goal in mind: to offer certainty of facing a reliable and prepared partner. That's the reason why at the centre we put the Safety for people, machines and equipment manufactured and protected by our components, with the knowledge that to provide products certified and guaranteed is the winning way.*

*Much more than just a Catalogue but a guarantee that behind hundreds of technical pages, full of numbers and tables, there is always someone who answers you "Welcome, how can I help you?"*

**Stefano Vescovini**

Direttore Generale | General Manager

Direzione, Uffici e  
Magazzino  
in RHO (Milano)  
Management,  
Operating Offices  
and Warehouse  
in RHO (Milan)



## L'AZIENDA

La competenza e la solidità che nascono da anni di specializzazione

## THE COMPANY

*Skill and competence that come from years of specialisation*



## ITALWEBER: UN PATRIMONIO DI PERSONE E DI CONQUISTE

Ci sono aziende fatte solo di numeri. Italweber è fatta di persone. Persone che in tanti anni di esperienza hanno costruito un patrimonio di competenze del tutto speciale, diffuso in tutti i settori e in tutti i livelli dell'impresa. Sono conoscenze vitali per mantenere la leadership in un mercato maturo nel quale competono prodotti maturi e dove bisogna interpretare in anticipo le esigenze dei Clienti. Lavorare con la serenità di sapere che al proprio fianco agisce uno dei più importanti gruppi industriali elettrotecnici specializzati nella protezione, offre garanzie di successo ed aiuta a capire ed a condividere le necessità evolutive del mercato al fine di soddisfare i bisogni dei Clienti.

Diffusione capillare del marchio e positività dell'immagine aziendale rappresentano, unite alla competenza tecnologica, il nostro fattore chiave, ma il vero successo deriva dall'aver sempre in mente che la differenza competitiva siamo noi stessi.



Il presente di **ITALWEBER** è fatto di continui investimenti sul futuro, sia nella ricerca tecnologica che nell'offrire ai Clienti un rapporto ancora più affidabile.

***ITALWEBER's** present time is made of continuous investments in the future, in both technological research and in offering an increasingly reliable relationship with our customers.*



## *ITALWEBER: A WEALTH OF PEOPLE AND OF CONQUESTS*

*Some companies are made of numbers only. Italweber is made by people. People who, in many years of experience, have built a wealth of very special skills, which cover all sectors and all levels of the company.*

*This knowledge is vital for maintaining the leadership position in a mature market, in which mature products compete and where the needs of the customer must be interpreted in advance. Going ahead with the confidence that we work alongside one of the largest industrial electrotechnical groups specialised in electrical protection, offers a guarantee of success, and helps us to understand and to share the evolution needs of the market in order to best satisfy the needs of our customers.*

*Together with technological competence, the global presence of the brand and the positive company image represent our key factors, but our real success comes from the fact that we always bear in mind that our people make the difference.*



Alla base della continua crescita di **ITALWEBER** c'è la capacità di proporre uno standard nei prodotti e nei servizi, in linea con le aspettative dei Clienti.

Definita un "must" per le aziende più evolute, la certificazione di qualità rappresenta un valido strumento per una proficua crescita ed un miglioramento continuo.

*Lying behind the continuous growth of **ITALWEBER** is the ability to propose a standard of both products and services, according to the expectations of our customers.*

*Defined as a "must" for the most evolved companies, quality certification represents a valid tool for positive growth and continuous improvement.*



## ITALWEBER: LA QUALITÀ COME INVESTIMENTO QUOTIDIANO

Una scelta precisa: qualità totale. Un metodo seguito fino in fondo: la gestione aziendale per processi. Ecco come in ITALWEBER riusciamo ogni giorno non solo a garantire un livello di errori vicino allo zero, ma anche a rispondere in tempi brevissimi ad ogni richiesta dei Clienti. L'integrazione delle attività aziendali sviluppate secondo la logica del Cliente interno ci ha consentito di eliminare i costi della non qualità e ci ha reso consapevoli di essere parte di una catena creata per generare valore. La qualità ITALWEBER si riflette nella linea Fusinorm, che rappresenta l'offerta più completa e affidabile di fusibili e basi portafusibili sul mercato italiano. E si ritrova intatta in tutte le altre linee ITALWEBER: Promotor, interruttori salvamotori; Cubo, cassette stagne IP66/67 in policarbonato e ABS; Isoflex, barre di rame flessibili; Multiline, accessori per quadri e impianti elettrici.

**LA QUALITÀ**  
ITALWEBER sa che dalla qualità che offre si sviluppa  
la qualità del lavoro del Cliente

**QUALITY**  
*Italweber knows that the quality of the customer's work  
comes from the quality we offer*



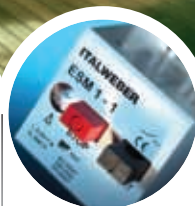
### FUSINORM

Fusibili e  
portafusibili bt/MT  
*LV/MV fuses and  
fuse bases*



### SOLAR

Fusibili e  
componenti  
per impianti  
fotovoltaici  
*Fuses and  
components  
for photovoltaic  
installations*



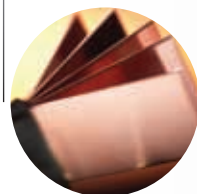
### PROMOTOR

Interruttori  
salvamotori  
*Motor-protective  
circuit breakers*



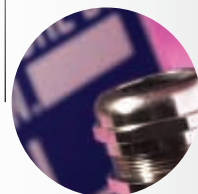
### CUBO

Cassette e  
quadri stagni  
*IP66/67 enclosures  
and control panels*



### ISOFLEX

Barre in rame  
*Copper bars*



### MULTILINE

Componenti per  
quadri elettrici  
*Components for  
electrical panels*

## ITALWEBER: QUALITY AS A DAILY INVESTMENT

*A clear choice: total quality. A methodology followed from start to finish: company management by processes. This is how we work every day, not only for guaranteeing an error rate of practically zero defects, but also for answering our customers' requests in the shortest possible times. The integration of the company activities, developed according to the internal-customer logic, has allowed us to eliminate the costs linked to non-quality, and has made us aware of being a part of a chain created to generate value. Italweber quality is reflected in the Fusinorm product range, which is the most complete and reliable range of fuses and fuse bases on the Italian market.*

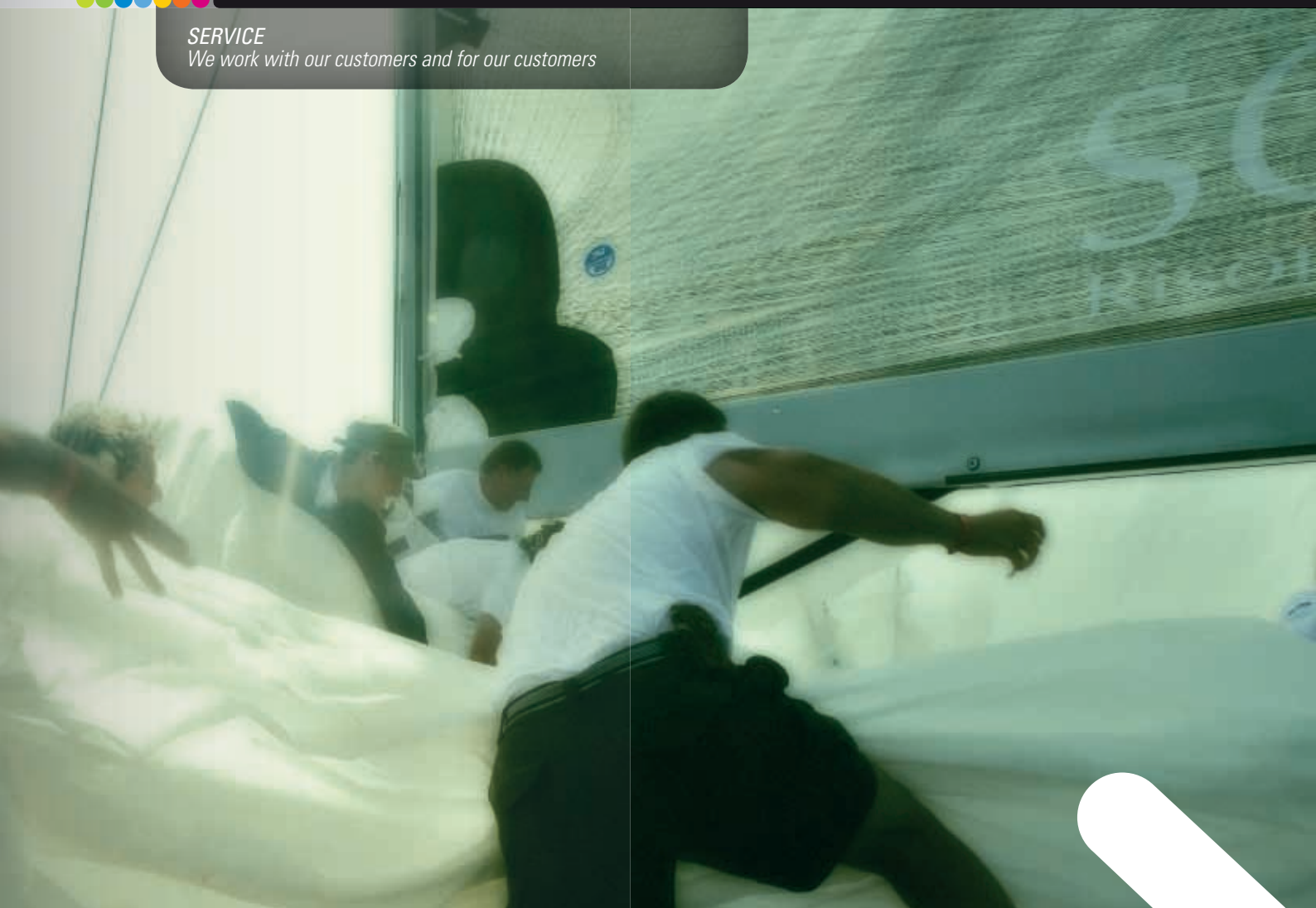
*And this goes for all the other Italweber ranges. Promotor: motor-protective circuit breakers; Cubo: IP66/67 enclosures in polycarbonate and ABS; Isoflex: flexible copper bars; Multiline: accessories for control panels and electrical systems.*



ITALWEBER

**IL SERVIZIO**  
Lavoriamo con i Clienti e per i Clienti

**SERVICE**  
*We work with our customers and for our customers*



## ITALWEBER: UN SERVIZIO DA PERSONA A PERSONA

Tutta la rete dei servizi ITALWEBER è programmata pensando al Cliente come a una persona reale con esigenze e aspettative reali. Con un unico obiettivo, poter meritare la sua fiducia: tempi veloci, numero verde, informazioni tecniche, schede-prodotto, comparazioni, cataloghi aggiornati... Vogliamo che ogni Cliente riconosca in ITALWEBER un partner affidabile che esaudisce ogni sua necessità nel campo della protezione e della componentistica elettrica, nei tempi e nei modi più convenienti per il suo lavoro.



Un'organizzazione dedicata ad ascoltare le richieste dei Clienti ed a fornire una risposta immediata.  
Attraverso il **numero verde**, o scrivendo a **info@italweber.it**, o consultando il catalogo multimediale sul sito **www.italweber.it**.

*An organisation dedicated to listen to the requests of the customers, and to provide an immediate response.  
Using the **toll-free telephone number**, or writing to **info@italweber.it**, or consulting the multimedia catalogue at **www.italweber.it**.*



Numero Verde  
**800-011699**

Produttori di energia  
*Power energy plant*



Quadristi  
*Panel builders*



Manutenzione  
*Maintenance*



Costruttori di macchine ed impianti  
*Equipments manufacturers*



Installatori  
*Installers*



## ITALWEBER: PERSON TO PERSON SERVICE

*The whole ITALWEBER services network has been designed thinking about our customer as a real person, with real needs and expectations. With a single objective, to deserve his loyalty: fast times, toll-free telephone number, technical information, product data-sheets, comparisons, updated catalogues... We want all our customers to recognise Italweber as a reliable partner, able to satisfy all his needs in the electrical protection and electrical component field, in the most convenient times and methods to suit his working needs.*



## INDICE DEI PRODOTTI - *LIST OF PRODUCTS*



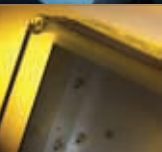
**Serie FUSINORM**  
Fusibili e basi portafusibili bt/MT  
*FUSINORM Series*  
*Low and medium voltage fuses and fuseholders*



**Serie SOLAR**  
Fusibili e componenti  
*SOLAR Series*  
*Fuses and components*



**Serie PROMOTOR**  
Interruttori salvamotori  
*PROMOTOR Series*  
*Motor-protective circuit breakers*



**Serie CUBO**  
Cassette stagne in ABS, policarbonato e poliestere  
*CUBO Series*  
*Enclosures in ABS, polycarbonate and polyester*



**Serie ISOFLEX**  
Barre di rame e accessori  
*ISOLFLEX Series*  
*Copper bars and accessories*



**Serie MULTILINE**  
Componenti e accessori per quadri elettrici  
*MULTILINE Series*  
*Components and accessories for electric panels*

**Appendice**  
*Supplement*

<p>Informazioni generali applicative <i>General information and applications</i></p>	12-17
<p>Fusibili miniatura in vetro e steatite e relativi portafusibili <i>Glass and steatite miniature fuses and fuseholders</i></p>	18-60
<p>Fusibili Neozed e Diazed e relativi portafusibili <i>Neozed and Diazed fuses and fuseholders</i></p>	61-74
<p>Fusibili cilindrici civili e industriali e relativi portafusibili <i>Cylindrical fuses and fuseholders for building and industrial purposes</i></p>	75-94
<p>Fusibili industriali NH a coltello e relativi portafusibili - DIN 43620 <i>Blade type NH industrial fuses and fuseholders - DIN 43620</i></p>	95-122
<p>Fusibili industriali NH a bullone e relativi portafusibili - DIN 43653 <i>Screw type NH industrial fuses and fuseholders - DIN 43653</i></p>	123-135
<p>Fusibili extrarapidi BS88 e relativi portafusibili <i>Ultra-quick fuses according to BS88 standard and fuseholders</i></p>	136-142
<p>Fusibili omologati per il Nord America e relativi portafusibili <i>North America approved fuses and fuseholders</i></p>	143-162
<p>Fusibili Media Tensione, relativi portafusibili ed accessori <i>Medium Voltage fuses with fuseholders and accessories</i></p>	163-171
<p>Fusibili e componenti per impianti fotovoltaici e applicazioni in corrente continua <i>Fuses and components for photovoltaic and direct current applications</i></p>	172-189
<p>Interruttori salvamotori e accessori <i>Motor-protective circuit breakers and accessories</i></p>	190-201
<p>Cassette modulari stagne in ABS e policarbonato - Cassette e quadri da parete stagni in poliestere Apparecchiature precablate in cassetta stagna <i>Enclosures in ABS and polycarbonate - Enclosures and wall-mounted panels in polyester</i> <i>Equipments mounted into enclosures</i></p>	202-241
<p>Barre di rame flessibili, barre di rame piene - Trecce di rame piatte - Isolatori, colonnine distanziali, distanziatori - Accessori per barre di rame - Sistemi di fissaggio <i>Flexible copper bars and solid copper bars - Flat copper braids - Isolators, spacing pillars, spacers</i> <i>- Accessories for copper bars - Fixing devices</i></p>	242-277
<p>Pressacavi antistrappo in nylon e in ottone - Etichette e cartelli segnalatori - Lampade miniatura per segnalazione <i>Nylon and brass cable glands - Warning labels and plates - Miniature warning lamps</i></p>	278-291
<p>Indice alfanumerico codici - Organizzazione commerciale - Condizioni generali di vendita <i>Alphanumeric list of codes - Sales Organization - General sales conditions</i></p>	292-320



WEBER

1/4 = 1180 KA  
1/4 = 120 KA

69032  
VA

8